



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugpjūčio 21 d.
(OR. en)

12383/23

AGRI 467
AGRIFIN 97
AGRISTR 41
AGRILEG 160
AGRIORG 94
DELACTION 110

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. rugpjūčio 21 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2023) 5365 final
Dalykas:	2023 m. rugpjūčio 10 d. KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... dėl laikinų neatidėliotinų priemonių, kuriais 2023 m. nukrypstama nuo tam tikrų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, nuostatų, siekiant išspręsti konkrečias dėl nepalankių meteorologinių reiškinių kilusias vaisių ir daržovių sektoriaus problemas, ir dėl su jomis susijusių priemonių

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2023) 5365 final.

Pridedama: C(2023) 5365 final

Briuselis, 2023 08 10
C(2023) 5365 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2023 08 10

dėl laikinų neatidėliotinų priemonių, kuriomis 2023 m. nukrypstama nuo tam tikrų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, nuostatų, siekiant išspręsti konkrečias dėl nepalankių meteorologinių reiškinių kilusias vaisių ir daržovių sektoriaus problemas, ir dėl su jomis susijusių priemonių

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO APLINKYBĖS

2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, nustatytos taisyklės dėl vaisių ir daržovių sektoriuje taikytinų intervencinių priemonių. Tuo reglamentu Komisijai taip pat suteikti įgaliojimai priimti tam tikrus deleguotuosius ir įgyvendinimo aktus.

Remdamasi tokiais įgaliojimais Komisija priėmė, *inter alia*, 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2022/126.

Atsižvelgiant į tai, kad 2023 m. pavasarį kelių valstybių narių regionuose įvyko pavojingi nepalankūs meteorologiniai reiškiniai, buvo padaryta itin didelė žala vaisių ir daržovių produkcijai. Ispanijoje dėl sausros Katalonijos regione planuojamas bent 50 proc. mažesnis produkcijos kiekis, o Italijoje, Emilijos-Romanijos regione, produkciją sunaikino potvynis. Sausra kai kuriuose Prancūzijos ir Portugalijos regionuose taip pat padarė didelį poveikį produkcijos kiekiui ir kokybei.

Todėl, atsižvelgiant į precedento neturintį 2023 m. pavasario pavojingų nepalankių meteorologinių reiškinių pobūdį, tuos sunkumus būtina sušvelninti nukrypstant nuo vaisių ir daržovių sektoriuje taikytinų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126 nuostatų dėl parduodamos produkcijos vertės apskaičiavimo.

Atsižvelgiant į precedento neturintį šių reiškinių pobūdį, tuos sunkumus būtina sušvelninti nukrypstant nuo tam tikrų vaisių ir daržovių sektoriuje taikytinų Deleguotojo reglamento (ES) 2022/126 nuostatų.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Pagal Reglamentą (ES) 2021/2115 įsteigtos Reglamento dėl BŽŪP strateginių planų įgyvendinimo ekspertų grupės susitikimuose, visų pirma 2023 m. birželio 29 d. susitikime vyko konsultacijos, kuriose dalyvavo ekspertai iš visų 27 valstybių narių. Per šį susitikimą Komisija turėjo galimybę pristatyti savo idėjas apie deleguotojo teisės akto taikymo sritį ir būtinus Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2021/126 pakeitimus, taip pat apsikeisti nuomonėmis su ekspertais.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Šiuo deleguotuoju aktu nukrypstama nuo Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126 nuostatų dėl parduodamos produkcijos vertės apskaičiavimo metodo.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2023 08 10

dėl laikinų neatidėliotinų priemonių, kuriomis 2023 m. nukrypstama nuo tam tikrų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, nuostatų, siekiant išspręsti konkrečias dėl nepalankių meteorologinių reiškinių kilusias vaisių ir daržovių sektoriaus problemas, ir dėl su jomis susijusių priemonių

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013¹, ypač į jo 45 straipsnio c punktą,

- (1) dėl pavojingų nepalankių meteorologinių reiškinių, kurie 2023 m. pavasarį vyko kelių valstybių narių regionuose, buvo padaryta labai didelė žala vaisių ir daržovių produkcijai. Ispanijoje dėl sausros Katalonijos regione planuojamas bent 50 proc. mažesnis produkcijos kiekis, o Italijoje, Emilijos-Romanijos regione, produkciją sunaikino potvynis. Sausra kai kuriuose Prancūzijos ir Portugalijos regionuose taip pat padarė didelį poveikį produkcijos kiekiui ir kokybei;
- (2) atsižvelgiant į precedento neturintį 2023 m. pavasario pavojingų nepalankių meteorologinių reiškinių pobūdį, tuos sunkumus būtina sušvelninti nukrypstant nuo vaisių ir daržovių sektoriuje taikytinų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/126² nuostatų dėl parduodamos produkcijos vertės apskaičiavimo;
- (3) gamintojų organizacijos taip pat yra pažeidžiamos dėl pavojingų nepalankių 2023 m. pavasario meteorologinių reiškinių sukeltų sutrikimų ir trikdžių, taip pat patiria finansinių sunkumų ir grynųjų pinigų srautų problemų, kurias sukėlė mažesnis jų užauginamos produkcijos kiekis arba jos sunaikinimas. Tai daro tiesioginį poveikį gamintojų organizacijų finansiniam stabilumui ir jų gebėjimui įgyvendinti veiksmų programas ne tik 2023 m., bet ir vėlesniais metais, nes 2023 m. parduodamos produkcijos vertė turi įtakos Sąjungos finansinės paramos apskaičiavimui vėlesniais metais. Tai taip pat daro įtaką gamintojų organizacijų gebėjimui pradėti taikyti priemones ir imtis veiksmų šios krizės padariniams šalinti; Be to, dėl nepalankių meteorologinių reiškinių sumažėjusi parduodamos produkcijos vertė kenkia vaisių ir

¹ OL L 435, 2021 12 6, p. 1.

² 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/126, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115 papildomas tam tikroms intervencinių priemonių rūšims, kurias valstybės narės nurodė pagal tą reglamentą parengtuose 2023–2027 m. BŽŪP strateginiuose planuose, taikomais papildomais reikalavimais ir taisyklėmis dėl santykio, susijusio su 1-uoju geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės (GAAB) standartu (OL L 20, 2022 1 31, p. 52).

daržovių sektoriaus gamintojų organizacijų veiksmų programų tęstinumui ir perspektyvumui ateityje;

- (4) parduodamos produkcijos vaisių ir daržovių sektoriuje vertės sumažėjimas dėl nepalankių meteorologinių reiškinių paprastai turi reikšmingą poveikį Sąjungos paramos, kurią gamintojų organizacijos gauna vėlesniais metais, sumai, nes ji apskaičiuojama kaip kiekvienos gamintojų organizacijos parduodamos produkcijos vertės procentinė dalis. Jei 2023 m. labai sumažėtų parduodamos produkcijos vertė, gamintojų organizacijos rizikuotų prarasti savo pripažinimą, nes vienas iš tokio pripažinimo kriterijų yra tam tikros minimalios nacionaliniu lygmeniu nustatytos parduodamos produkcijos vertės pasiekimas. Tai keltų pavojų ilgalaikiam gamintojų organizacijų stabilumui. Todėl, jei 2023 m. dėl 2023 m. pavasario nepalankių meteorologinių reiškinių produkto vertė sumažėtų bent 35 proc. ir gamintojų organizacijos už tai nebūtų atsakingos ir to nekontroliuotų, turėtų būti nustatyta, kad 2023 m. parduotos produkcijos vertė sudaro 100 proc. penkių ankstesnių 12 mėnesių ataskaitinių laikotarpių parduodamos produkcijos vertės vidurkio, neįskaitant mažiausių ir didžiausių verčių, skirtų tiems nuostoliams kompensuoti;
- (5) atsižvelgiant į būtinybę imtis neatidėliotinų veiksmų, šis reglamentas turėtų įsigaliooti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Laikina nukrypti nuo Deleguotojo reglamento (ES) 2022/126 leidžianti nuostata

Nukrypstant nuo Deleguotojo reglamento (ES) 2022/126 32 straipsnio 3 dalies b punkto, jei dėl 2023 m. pavasario nepalankių meteorologinių reiškinių, už kuriuos neatsako ir kurių nekontroliuoja gamintojų organizacija, gamintojų organizacijų asociacija, produkto vertė sumažėjo bent 35 proc., laikoma, kad 2023 m. parduodamos to produkto produkcijos vertė sudaro 100 proc. penkių ankstesnių 12 mėnesių ataskaitinių laikotarpių parduodamos produkcijos vertės vidurkio, neįskaitant mažiausios ir didžiausios vertės.

Gamintojų organizacija atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai įrodo, kad pirmoje pastraipoje nustatytos sąlygos yra įvykdytos.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 08 10

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN